



OBEC JELKA

Obecný úrad, Mierová ul. 959/17, 925 23 Jelka

ZÁPISNICA

z 9. neplánovaného zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Jelka zo dňa 08.04.2026

Prítomní:

Starosta obce: Ing. Gabriel Kiš

Členovia OZ: Štefan Bohony, Mgr. Richard Hakszer PhD., Mgr. Erik Márton, Ing. Zoltán Márton, Matilda Némethová, Ladislav Ravasz, Ing. Tomáš Ruman, Mgr. Attila Tamás, Peter Török, Ing. Imrich Tumma

Ďalší prítomní: Mgr. Gabriela Horváthová – zapisovateľka

Verejnosť: Oskár Nagy, Mgr. Andrej Kolesík, Marian Molnári

K bodu č. 1 programu – Zahájenie

Zasadnutie Obecného zastupiteľstva obce Jelka (ďalej aj „OZ“) otvoril a viedol starosta obce Jelka, Ing. Gabriel Kiš (ďalej len „starosta obce“), ktorý privítal prítomné osoby na 9. neplánovanom zasadnutí OZ a skonštatoval, že oznámenie o termíne 9. neplánovaného zasadnutia OZ spolu s navrhovaným programom bolo zverejnené na úradnej tabuli obce a webovej stránke obce dňa 31.03.2026. Je prítomných 10 poslancov OZ, OZ je uznášaniaschopné vo všetkých bodoch rokovania.

K bodu č. 2. programu – Schválenie programu zasadnutia

Starosta obce oboznámil poslancov OZ so zverejneným programom zasadnutia, ktorý bol nasledovný:

1. Zahájenie
2. Schválenie programu zasadnutia
3. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice a voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení z minulého zasadnutia
5. Interpelácia
6. Výzva na predloženie žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie – Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke
7. Žiadosť o podporu Jókaiho Divadla v Komárne
8. Diskusia
9. Záver

Starosta obce dal hlasovať o vyššie uvedenom programe zasadnutia OZ. Prítomní poslanci OZ program jednohlasne schválili.

Následne starosta obce vyzval poslancov OZ, aby uviedli, či majú nejaké pripomienky alebo návrhy na doplnenie programu zasadnutia OZ. Pripomienky a návrhy na doplnenie programu zasadnutia OZ boli nasledovné:

- starosta obce navrhol za 7. bod rokovania OZ doplniť, 8. bod rokovania s názvom „Rozpočtové opatrenie č. 02/2026“
- starosta obce navrhol za 8. bod rokovania OZ doplniť 9. bod rokovania s názvom „Krátkodobá návratná finančná výpomoc pre Služby Jelka s. r. o.“
- Ing. Zoltán Márton, poslanec OZ navrhol doplniť 10. bod rokovania s názvom „Informačné tabule v obci Jelka“
- prispôbiť číslovanie nasledujúcich bodov rokovania OZ.

Sumarizácia zmeneného programu:

1. Zahájenie
2. Schválenie programu zasadnutia
3. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice a voľba návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení z minulého zasadnutia
5. Interpelácia
6. Výzva na predloženie žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie – Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke
7. Žiadosť o podporu Jókaiho Divadla v Komárne
8. Rozpočtové opatrenie č. 02/2026
9. Krátkodobá návratná finančná výpomoc pre Služby Jelka s. r. o.
10. Informačné tabule v obci Jelka
11. Diskusia
12. Záver

Starosta obce dal hlasovať o vyššie uvedenom zmenenom programe zasadnutia OZ. Prítomní poslanci OZ zmenený program jednohlasne schválili.

K bodu č. 3 programu – Určenie zapisovateľky a overovateľov zápisnice a voľba návrhovej komisie

Starosta obce určil za zapisovateľku 9. neplánovaného zasadnutia OZ Mgr. Gabrielu Horváthovú.

Za overovateľov zápisnice zasadnutia OZ starosta obce určil poslancov OZ: Štefan Bohony, Mgr. Attila Tamás.

Starosta obce za návrhovú komisiu 9. neplánovaného zasadnutia OZ navrhol zvoliť nasledovných poslancov OZ: Ing. Tomáš Ruman, Matilda Némethová. Prítomní poslanci OZ jednohlasne zvolili návrhovú komisiu OZ vo vyššie uvedenom zložení.

K bodu č. 4 programu – Kontrola plnenia uznesení z minulého zasadnutia

Starosta obce Jelka informoval, v akom štádiu je výkon uznesení z 8. neplánovaného zasadnutia OZ zo dňa 16.03.2026:

a) Uznesenie č. 322./2026/NZ OZ – 8

Preloženie žiadosti o poskytnutie príspevku v rámci programu „Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia športovej infraštruktúry“ na základe výzvy č. 2025/002 Fondu na podporu športu na projekt: Multifunkčná športová hala v Jelke nebolo schválené.

K bodu č. 5 programu – Interpelácia

Starosta obce dal priestor na interpeláciu. Priestor na interpeláciu nebol využitý.

K bodu č. 6 programu – Výzva na predloženie žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie – Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke

Starosta obce informoval prítomných, že bola zverejnená výzva z Environmentálneho fondu na predloženie žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie. Jeho zámerom je, aby obec Jelka uchádzala o predmetnú dotáciu s projektom „Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke. V rámci tohto projektu by došlo ku komplexnej rekonštrukcii budovy starej lekárne, vrátane exteriéru. Predpokladané náklady na rekonštrukciu sú vo výške 488 544,47 €. Predpokladaná výška dotácie je 361 780 €, spolufinancovanie 5 % z oprávnených nákladov. Predpokladané spolufinancovanie obce (5% z oprávnených nákladov + neoprávnené náklady je vo výške 126 764,47 €. Projekt, ktorý by rád predložil v rámci tejto výzvy bol vypracovaný už v minulosti, po zverejnení výzvy ho bolo treba prispôbiť na predmetnú výzvu a zároveň bolo treba aktualizovať údaje v katastri nehnuteľností. Neoprávnené náklady sú vyššie, ale zámerom starostu obce je urobiť komplexnú rekonštrukciu budovy vrátane exteriéru a nie všetky náklady klasifikuje predmetná výzva za oprávnené.

Pristúpilo sa k hlasovaniu. Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia. Prítomní poslanci jednohlasne schválili:

1. realizáciu investície: Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke (ďalej len „Projekt“) vo výške 488 544,47 EUR;
2. prijatie dotácie z Environmentálneho fondu vo výške 361 780,00 EUR (v súlade s bodom č. 1) na financovanie Projektu;
3. zabezpečenie finančných prostriedkov z vlastných zdrojov obce na spolufinancovanie Projektu, a to minimálne vo výške 5 % z oprávnených nákladov Projektu a ich použitie na spolufinancovanie Projektu;
4. návrh zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.

K bodu č. 7 – Žiadosť o podporu Jókaiho Divadla v Komárne

Starosta obce uviedol, že Jókaiho divadlo v Komárne listom poďakovalo obci Jelka za poskytnutie finančných darov v predchádzajúcich rokoch a zároveň požiadalo obec Jelka o poskytnutie finančného daru na ďalšie obdobie. Obec Jelka poskytla v predchádzajúcich rokoch Jókaiho divadlu v Komárne finančné dary nasledovne:

- r. 2022 – 200 €,
- r. 2023 – 400 €,
- r. 2024 – 400 €,
- r. 2025 – 400 €.

Starosta obce navrhol Jókaiho divadlu v Komárne poskytnúť finančný dar na ďalšie obdobie tak, ako v predchádzajúcich rokoch, t. j. vo výške 400,00 €.

Pristúpilo sa k hlasovaniu. Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia. Prítomní poslanci jednohlasne schválili darovanie peňažných prostriedkov Artis Jókai o. z., so sídlom Petőfiho ul. 2924/1, 945 01 Komárno, IČO: 53 140 478 vo výške 400,00 €, a to za účelom rozvoja maďarského divadelného umenia Jókaiho divadla v Komárne.

K bodu č. 8 programu - Rozpočtové opatrenie č. 02/2026

Starosta obce navrhol schváliť rozpočtové opatrenie č. 02/2026 s nižšie špecifikovaným obsahom.

Úprava finančných príjmov a výdavkov:

Poskytnutá krátkodobá pôžička pre Služby Jelka , s.r.o.

Finančné operácie - Výdavková časť:

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
811 000	Pôžička poskytnutá	150 000,00 €

Finančné operácie - Príjmová časť:

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
453 000	Vrátená pôžička	150 000,00 €

Bežné príjmy:

Prijaté úroky z pôžičky od Služby Jelka, s.r.o.

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
241 000	Prijaté úroky	11 250,00 €

V tejto časti rozpočtové opatrenie reaguje na poskytnutie krátkodobej návratnej finančnej výpomoci pre obecný podnik Služby Jelka, s. r. o.

Kapitálová časť :

Kapitálové príjmy:

Ekonom.	Názov	Pôvodný rozpočet	Upravený rozpočet	Rozdiel
322 000	Dotácia -Obnova hist.časti lekárne	408 000,00 €	362 000,00 €	- 46 000,00 €
322 000	Dotácia Amfitheater	490 000,00 €	0 €	- 490 000,00€
Kapitálové výdavky:				
717 002	Obnova hist.časti lekárne z dotácie	408 000,00 €	362 000,00 €	- 46 000,00 €
717 002	Obnova hist.časti lekárne vlastné fin.	65 000,00 €	127 000,00 €	+ 62 000,00 €
717 001	Amfitheater – dotácia	490 000,00 €	0 €	- 490 000,00€
717 001	Amfitheater z vlastných	40 000,00 €	0 €	- 40 000,00 €
717 002	Rekonštrukcia ihriska z vlastných	30 000,00 €	8 000,00 €	- 22 000,00 €

V tejto časti rozpočtové opatrenie reaguje na podanie žiadosti o poskytnutie dotácie, ktorá bola prerokovaná v 6. bode programu tohto zasadnutia OZ.

Pristúpilo sa k hlasovaniu. Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia. Prítomní poslanci schválili vyššie špecifikované rozpočtové opatrenie č. 02/2026. 9 poslancov OZ hlasovalo za, 1 poslanec OZ sa zdržal hlasovania (Peter Török).

K bodu č. 9 programu – Krátkodobá návratná finančná výpomoc pre Služby Jelka s. r. o.

Starosta obce navrhol schváliť krátkodobú návratnú finančnú výpomoc pre obecný podnik Služby Jelka, s. r. o. vo výške 150 000,00 € s úrokom vo výške 10 % ročne. Účelom pôžičky je preklenutie obdobia medzi vystavením faktúr dodávateľov obecného podniku Služby Jelka, s. r. o. za stavebné práce na kultúrnom dome a vyplatením odmeny obecnému podniku Služby Jelka s. r. o. zo strany obce Jelka za stavebné práce na kultúrnom dome. Obec Jelka môže poukázať obecnému podniku Služby Jelka s. r. o. odmenu až po schválení faktúr príslušným ministerstvom poskytujúcim dotáciu. Takto by sa stavebné práce na kultúrnom dome urýchlili. Je možnosť preklenúť toto obdobie aj pôžičkou z banky, avšak je ekonomicky výhodnejšie, ak obec Jelka požičia svojmu podniku, za čo dostane aj úroky, ako vzatie pôžičky z banky a zaplatenie úrokov banke. Túto záležitosť komunikoval s audítorom obce, ktorý uviedol, že obec Jelka nemôže obecnému podniku Služby Jelka s. r. o. poskytnúť bezúročnú pôžičku, pretože sú to spriaznené osoby. Pôžičku s úrokmi poskytnúť môže. Výška úrokov audítor odporučil do výšky 10 % ročne. Lehota na vrátenie pôžičky je do 31.12.2026. Predpokladá, že pôžička by mohla byť vrátená aj výrazne skôr, v lehote 3 – 4 mesiacov.

Pristúpilo sa k hlasovaniu. Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia. Prítomní poslanci schválili poskytnutie návratnej finančnej výpomoci pre Služby Jelka, s. r. o., so sídlom Mierová

959/17, 925 23 Jelka, IČO: 55 804 471 vo výške 150 000,00 € s úrokom vo výške 10 % ročne. Lehota na vrátenie finančnej výpomoci je do 31.12.2026. 9 poslancov OZ hlasovalo za, 1 poslanec OZ sa zdržal hlasovania (Peter Török).

K bodu č. 10 programu – Informačné tabule v obci Jelka

Starosta obce uviedol, že zo strany poslanca Ing. Zoltána Mártona bol doručený návrh vyčleniť z obecného rozpočtu primeranú sumu na informačné tabule, ktoré boli dlhodobo naplánované na realizáciu. Starosta obce vysvetlil, že informačné tabule tiež chce, ale v prvom rade je potrebné vypracovať dizajn manuál informačných tabúl a následne urobiť prieskum trhu, aby sme vedeli určiť cenu informačných tabúl v obci. Pristúpiť k vyčleneniu finančných prostriedkov z rozpočtu navrhuje až následne, t.j. po zrealizovaní prieskumu trhu a určení počtu tabúl.

Pristúpilo sa k hlasovaniu. Návrhová komisia prečítala návrh uznesenia. Prítomní poslanci jednoglasne schválili vypracovanie dizajnu manuálu informačných tabúl v obci Jelka a realizáciu prieskumu trhu za účelom určenia ceny informačných tabúl v obci Jelka.

K bodu č. 11 programu – Diskusia

Starosta obce dal priestor na diskusiu.

Do diskusie sa prihlásil Peter Török, poslanec OZ. Informoval sa, či je možné odkloniť nákladnú dopravu z Novojelčanskej ulice. Poukázal na zlý stav vozovky. Starosta obce reagoval, že to už preveroval u príslušných orgánov. Odklonenie nákladnej dopravy nie je možné, pretože k Ekodvoru a poľnohospodárskemu družstvu nevedie alternatívna plnohodnotná cestná komunikácia. S Ekodvorom a Donau farmom sú uzavreté gentlemanské dohody, že prioritne budú využívať poľnú cestu, ktorá vedie z „Boršanskej cesty“. Tieto dohody sa spravidla dodržiavajú, ale nevedia to zaručiť pri doprave externých špedičných firiem.

Do diskusie sa prihlásil Mgr. Richard Hakszer, Phd., poslanec OZ. Informoval sa či bude rekonštruované staré vodovodné potrubie. Starosta obce uviedol, že je to naplánované. V rámci Rady partnerstva za obec hlasoval za schválenie rekonštrukcie vodovodného potrubia. Vodovodné potrubie patrí Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s.. Rekonštruovať by mali oni. Podľa jeho informácií si podali žiadosť o financovanie rekonštrukcie potrubia. Odhaduje, že k rekonštruovať by sa malo tento rok.

Do diskusie sa prihlásil Peter Török, poslanec OZ. Informoval sa, prečo mal starosta obce problém s používaním emblému klubu darts. Zastupiteľstvo o ničom nevedelo. Starosta obce reagoval, že v tom čase nešlo o oficiálny klub s právnou subjektivitou. Fyzické osoby začali bez vedomia a súhlasu obce používať slávnostný erb obce, čo sa nesmie. Ide o symbol obce. Následne došlo ku komunikácii, spolupráci a k dohode. Dopracovali sa ku konsenzu, klub darts aktuálne používa vo svojom logu aj prvky z erbu obce.

Do diskusie sa prihlásil Ladislav Ravasz, poslanec OZ. Upozornil starostu obce na to, že verejné osvetlenie svieti cez deň. Navrhol opraviť časovač verejného osvetlenia. Starosta obce reagoval, že zapínanie a vypínanie verejného osvetlenia ide cez satelit. V poslednom období prebiehali nejaké práce na verejnom osvetlení, možno to súviselo s tým. Požiada p. Melišeka, aby to skontroloval.

Do diskusie sa prihlásila Matilda Némethová, poslankyňa OZ. Informovala starostu obce, že verejné osvetlenie na Záhradnej ulici je niekoľko dní mimo prevádzky. Obecné maily ešte stále nefungujú. Starosta obce reagoval, že požiada p. Melišeka, aby to pozrel. Fungovanie obecných mailov bude riešiť. Obecné aplikácia funguje.

Do diskusie sa prihlásil Marián Molnári, verejnosť. Informoval sa, či skládka stavebného odpadu je uzavretá, či môže byť na Mierovej ulici povolená Biedronka, ak sú tam pozemky v regulačnom bloku „R“, t. j. pozemky určené na bývanie v rodinných domoch a prečo sa premávka na Štermenskej ulici zjednosmernila. Starosta obce reagoval, že fungovanie skládky stavebného odpadu bolo ukončené. Treba to ešte formálne uzavrieť. Čo sa týka Biedronky, v danej lokalite sú pozemky v regulačnom bloku „R“, hlavné funkčné využitie je na bývanie v rodinných domoch, doplnkové funkčné využitie je občianska vybavenosť, pod ktorú možno zahrnúť Biedronku. Čo sa týka aktualizácie územného plánu, územný plán sa aktualizoval už dvakrát, v roku 2019 a v roku 2024. Aktuálne obec pracuje na ďalšej aktualizácii územného plánu. Cieľom je mať aktualizáciu územného plánu do konca tohto roka. Čo sa týka zjednosmernenia Štermenskej ulice, táto ulica nemala parametre na obojstrannú prevádzku. Prešlo to povoľovacím procesom na príslušnom dopravnom inšpektoráte.

Do diskusie sa prihlásil Ing. Zoltán Márton, poslanec OZ. Informoval sa, kedy obec plánuje s rekonštrukciou Novej cesty. Starosta obce odpovedal, že je to naplánované na máj 2026.

K bodu č. 12 programu - Záver

Nakoľko neboli vznesené ďalšie pripomienky a námety po prerokovaní všetkých bodov programu, starosta obce poďakoval poslancom OZ a ostatným zúčastneným osobám za účasť na zasadnutí OZ a ukončil zasadnutie OZ.

Zasadnutie obecného zastupiteľstva prebiehalo od 18:00 hod. do 19:40 hod..

Ing. Gabriel Kiš
starosta obce

Overovatelia zápisnice: Štefan Bohony, zástupca starostu obce a poslanec OZ
Mgr. Attila Tamás, poslanec OZ

Prednostka: MSc. Melinda Németh
Zapisovateľka: Mgr. Gabriela Horváthová

Uznesenia 9. neplánovaného zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Jelka zo dňa 08.04.2026

Obecné zastupiteľstvo obce Jelka

Hlasovanie: Štefan Bohony, Mgr. Richard Hakszer PhD., Mgr. Erik Márton, Ing. Zoltán Márton, Matilda Némethová, Ladislav Ravasz, Ing. Tomáš Ruman, Mgr. Attila Tamás, Peter Török, Ing. Imrich Tumma

Uznesením č. 323./2026/NZ OZ – 9

Schvaľuje

1. realizáciu investície: Zvýšenie energetickej účinnosti budovy centra voľného času v Jelke (ďalej len „Projekt“) vo výške 488 544,47 EUR;

Hlasovalo: 10 Za: 10 Proti: 0 Zdržal sa: 0

2. prijatie dotácie z Environmentálneho fondu vo výške 361 780,00 EUR (v súlade s bodom č. 1) na financovanie Projektu;

Hlasovalo: 10 Za: 10 Proti: 0 Zdržal sa: 0

3. zabezpečenie finančných prostriedkov z vlastných zdrojov obce na spolufinancovanie Projektu, a to minimálne vo výške 5 % z oprávnených nákladov Projektu a ich použitie na spolufinancovanie Projektu;

Hlasovalo: 10 Za: 10 Proti: 0 Zdržal sa: 0

4. návrh zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.

Hlasovalo: 10 Za: 10 Proti: 0 Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo schválené a podpísané starostom obce.

Uznesením č. 324./2026/NZ OZ – 9

Schvaľuje

Darovanie peňažných prostriedkov Artis Jókai o. z., so sídlom Petőfiho ul. 2924/1, 945 01 Komárno, IČO: 53 140 478 vo výške 400,00 €, a to za účelom rozvoja maďarského divadelného umenia Jókaiho divadla v Komárne.

Hlasovalo: 10 Za: 10 Proti: 0 Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo schválené a podpísané starostom obce.

Uznesením č. 325./2026/NZ OZ – 9

Schvaľuje

Úprava finančných príjmov a výdavkov:

Poskytnutá krátkodobá pôžička pre Služby Jelka , s.r.o.

Finančné operácie - Výdavková časť:

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
811 000	Pôžička poskytnutá	150 000,00 €

Finančné operácie - Príjmová časť:

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
453 000	Vrátená pôžička	150 000,00 €

Bežné príjmy:

Prijaté úroky z pôžičky od Služby Jelka, s.r.o.

Ekonom. Klas.	Názov	Upravený rozpočet
241 000	Prijaté úroky	11 250,00 €

Kapitálová časť :

Kapitálové príjmy:

Ekonom.	Názov	Pôvodný rozpočet	Upravený rozpočet	Rozdiel
322 000	Dotácia -Obnova hist.časti lekárne	408 000,00 €	362 000,00 €	- 46 000,00 €
322 000	Dotácia Amfitheater	490 000,00 €	0 €	- 490 000,00€

Kapitálové výdavky:

717 002	Obnova hist.časti lekárne z dotácie	408 000,00 €	362 000,00 €	- 46 000,00 €
717 002	Obnova hist.časti lekárne vlastné fin.	65 000,00 €	127 000,00 €	+ 62 000,00 €
717 001	Amfitheater – dotácia	490 000,00 €	0 €	- 490 000,00€
717 001	Amfitheater z vlastných	40 000,00 €	0 €	- 40 000,00 €
717 002	Rekonštrukcia ihriska z vlastných	30 000,00 €	8 000,00 €	- 22 000,00 €

Hlasovalo: 10

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Uznesenie bolo schválené a podpísané starostom obce.

Uznesením č. 326./2026/NZ OZ – 9

Schvaľuje

Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci pre Služby Jelka, s. r. o., so sídlom Mierová 959/17, 925 23 Jelka, IČO: 55 804 471 vo výške 150 000,00 € s úrokom vo výške 10 % ročne. Lehota na vrátenie finančnej výpomoci je do 31.12.2026.

Hlasovalo: 10

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 1

Uznesenie bolo schválené a podpísané starostom obce.

Uznesením č. 327./2026/NZ OZ – 9

Schvaľuje

Vypracovanie dizajnu manuálu informačných tabúl v obci Jelka. Realizáciu prieskumu trhu za účelom určenia ceny informačných tabúl v obci Jelka.

Hlasovalo: 10

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo schválené a podpísané starostom obce.

V Jelke dňa 10.04.2026

Ing. Gabriel Kiš
starosta obce